



CANISTRE A LAIT "EMPIRE STATE."

N. F. BEDARD

Marchand de Fromage

à Commission et Négociant de toute espèce de fourniture à pour Fromageries et Bourreries.

No. 17 RUE WILLIAM,

MONTREAL.

—Agent pour les cédèbres—

CANISTRES A LAIT 'EMPIRE STATE'

PRESSES ET MOULRS A FROMAGE

DE

W. W. CHOWN & CIE,

BELLEVILLE, ONT.

AGENT AUSSI DE

MacPHERSON & SCHELL,

ALEXANDRIA, ONT.,

pour la vente de leur fameux Bois à Boite reconnu par tous ceux qui en ont fait usage comme étant le meilleur qu'il y ait en Canada, ainsi que pour leur Moulin à plier les Boîtes, lequel travaille à perfection. On pourra voir ce Moulin et un échantillon du Bois à mon magasin.



PRESSE A FROMAGE.

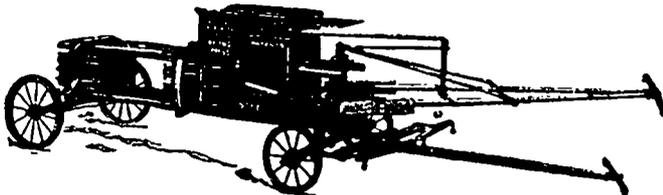
M. Bedard a constamment en main tous les matériaux nécessaires pour monter une fromagerie complète avec l'outillage le plus perfectionné. Pour prix et plus amples détails, veuillez correspondre à l'adresse ci-dessus.

The Huntingdon Agricultural Implement Works

Having bought out Messrs F. K. DEDERICK & CO'S. Branch Factory in Montreal with Plant and Stock and move to our works here. We are now prepared to Manufacture and Sell under Special Royalty

P. K. DEDERICK'S PATENT HAY PRESSES.

Made in every Style in Wood Frame and Steel Cases. Also Repairs from their original Patterns.



Having also bought out the Dominion Wire Manufacturing Co's Bale Tie Plant with the transfer of that portion of their business, we are now prepared to supply all Styles of Bale Ties made from the Best Steel Wire.

BOYD & CO.,
Proprietors, Huntingdon, Que.

AUX COLONS!

Terres à Blé.

Climat Salubre!

Bon Bois!

Excellente Eau!

2,000,000 d'acres, de la meilleure terre à blé de la Province de Québec sont offerts en vente par le gouvernement provincial, à 20c. de l'acre, dans le territoire de Lac St-Jean, seulement que 10 heures, (190 milles de distance de Québec, le grand port de mer du Canada, par chemin de fer. Grande facilité d'accès aux terres par bateaux, et par les chemins de colonisation du gouvernement, à partir du chemin de fer à Roberval.

Les avantages suivants sont offerts par la Cie du chemin de fer de Lac St-Jean: Sur présentation d'un certificat de l'Agent d'immigration du Dominion, à Québec, à son bureau, au Bassin Louise, ou de l'assistant-commissaire de l'agriculture, les immigrants arrivant d'Europe et autres voulant aller s'établir au Lac St-Jean, les privilèges suivants seront accordés:

PASSAGE GRATUIT, de Québec au Lac St-Jean pour les colons et leurs familles, 300 livres d'effets de ménage compris, mais n'excédant pas un char pour chaque famille, seront transportés au taux nominal de 9cts par 100 livres.

Les colons de bonne foi bons sés. désirant seulement aller examiner les terres, recevront un billet (ticket) de Québec à Roberval, Lac St-Jean, à moitié prix, c'est-à-dire \$2.75 chaque, sur présentation d'un certificat de l'Agent d'immigration de la Puissance ou de l'assistant-commissaire de l'agriculture.

Les colons trouveront à acheter d'excellentes terres déjà en culture au Lac St-Jean. Pour toutes informations concernant l'achat des terres, adressez à l'Agent des terres de la Couronne, à Roberval, Lac St-Jean, ou à l'Agent d'immigration à Québec. Pour plus amples informations, demandez notre pamphlet de colonisation.

TRAINS RÉGULIERS entre QUÉBEC et ROBÉVAL, Lac St-Jean. Des bateaux voyagent entre Roberval et autres points de Lac St-Jean, donnant aux colons un accès facile sur le lac et autres rivières adjacentes.

ALEX. HARDY,
Agent général du fret et des passagers

ST. ANDREW ST. TERMINUS
Québec.

J. G. SCOTT,
Secrétaire-Gérant,

A VENDRE

MAGNIFIQUE FERME

A Monte-Bello, comté d'Ottawa, P. Q.

Située à un demi mille de la Station du C. P. R., à 2 1/2 hrs. de Montréal, à 1 1/2 hrs. d'Ottawa

200 ARPENTS D'EXCELLENTE TERRE

Grange-étale, porcherie, silos, laiterie. Toutes constructions de première classe et pouvant figurer parmi les **meilleures** de la Province.

Aussi quarante têtes de bêtes à cornes (Ayrshires canadiens et croisés—**Excellentes laitières**.) Cochons Chester-White. Kitalon St-Laurent, chevaux de ferme, Liéuso, Fauchouse, etc., etc. Séparateur à crème—Commerco de Lait très prospère avec Montréal.

S'adresser à

H. BOURASSA,
MONTE-BELLO, P. Q.



Propriété à vendre ou à échanger

Située dans une des plus belles et salubres localités de l'Île de Montréal, au sud-ouest de la montagne, dans la municipalité de Notre-Dame de Toute-Grâce. Dimension: 24,500 pieds en superficie. Elle est offerte en échange d'une bonne terre, bien située sur quelque rivage et à proximité de chemin de fer. Pour plus d'informations, s'adresser à

ALFRED DUBORD,
Au No. 1708 rue Notre-Dame.

La Compagnie du Haras National

Sous-contrat avec la Province de Québec, pour fournir des étalons aux sociétés d'agriculture

ÉTALONS NORMANDS, PERCHERONS, BRETONS ET CLYDESDALE
CONDITIONS AVANTAGEUSES.—A VENDRE OU A LOUER

Ces étalons ont remporté 45 Prix et Diplômes en 1891 et 1892 dans les provinces de Québec, Ontario et Manitoba.

Ecuries à Outremont, près Montréal. Bureaux: 30, rue St-Jacques, Montréal.

Saison de 1892: Nombre de juments saillies:

Naperville, 70. — Gaspé, 107. — Missisquoi, 79. — Vaudreuil, 32. — Chicoutimi, 37. — Trois-Rivières, 55. — Bellechasse, 59. — Montréal, 104. — Ottawa, 106. — Nappan, 96. — Brandon, 39. — Indian Head, 63. — Agassiz, 27.

Moyenne des poulains nés en 1892 des Etalons du Haras National - - 70.74 oyo
Moyenne des poulains nés en 1892 des Etalons des Haras de Franco 54 oyo
Moyenne des poulains nés en 1892 des Etalons des Haras d'Allemagne 53 30

AUZIAS-TURENNE,
Directeur.

Ferme Beaubien

OUTREMONT,

PRÈS MONTRÉAL

Exposition de Montréal 1891-92

23 PRIX

Aux Sociétés d'agriculture et aux cultivateurs désireux d'améliorer leurs troupeaux.



Animaux de race pure enregistrés **AYRSHIRES**

TAUREAUX, VACHES, GÉNISSES, toutes bêtes de choix.

COCHONS CHESTER BLANCS AMÉLIORÉS

RACE CÉLÈBRE—INVULNÉRABLE AU CHOLÉRA DU COCHON—Plusieurs portées en janvier et février.

COCHONS BERKSHIRES ENREGISTRÉS

Plusieurs portées en février et mars.

Volailles Plymouth Rock, Coq, Poules, Poulets, Œufs.

PLANTS DE COUCHES CHAUDES de toutes espèces expédiés par Express C. O. D.

Conditions faciles. S'adresser à

JOS. BEAUBIEN, 30 Rue St-Jacques, Montréal.